



59. Vierschanzentournee vom 27. Dezember 2010 bis zum 6. Januar 2011

INVITATION AUSSCHREIBUNG VIERSCHANZENTOURNEE 2010/2011

OBERSTDORF 29.12.2010

Eröffnungsspringen auf der großen Schattenschanze HS 137 in Oberstdorf
Opening competition on the large "Schattenberg" jumping hill HS 137 in Oberstdorf

GARMISCH-PARTENKIRCHEN 01.01.2011

Internationales Neujahrsskispringen auf der großen Olympiaschanze HS 140 in Garmisch-Partenkirchen
International New Year's Skijumping competition on the Olympic Skijump HS 140 in Garmisch-Partenkirchen

INNSBRUCK 03.01.2011

Internationales Skispringen auf der Bergisel-Schanze HS 130 in Innsbruck
International Skijumping competition on the "Bergisel" jumping hill HS 130 in Innsbruck

BISCHOFSHOFEN 06.01.2011

Internationales Skispringen auf der Paul-Außerleitner-Schanze HS 140 in Bischofshofen
International Skijumping competition on the "Paul-Außerleitner" jumping hill HS 140 in Bischofshofen



		Training Qualifikation / training qualification	Probedurchgang / trial round	1. Wertungsdurchgang / 1st competition round	Finale / final competition round	Siegerehrung / winner ceremony	Mannschaftsführersitzung / team captains meeting	Empfang der Offiziellen / greeting of the officials
OBERSTDORF	Montag / Monday 27.12.2010					19.30 Uhr Eröffnung / Opening Nordic Park	19.00 Uhr Oberstdorf Haus	18.00 Uhr Pressekonferenz / press conference
	Dienstag / Tuesday 28.12.2010	14.00 Uhr 16.00 Uhr						20.00 Erdinger Lounge
	Mittwoch / Wednesday 29.12.2010		14.30 Uhr	16.00 Uhr	anschließend / afterwards	anschließend / afterwards Stadion		
GARMISCH-PARTENKIRCHEN	Donnerstag / Thursday 30.12.2010						18.00 Uhr Skistadion	
	Freitag / Friday 31.12.2010	11.30 Uhr 13.45 Uhr						19.30 Uhr Hotel Mercure
	Samstag / Saturday 01.01.2011		12.30 Uhr	13.45 Uhr	anschließend / afterwards	anschließend / afterwards Olympiaskistadion		
INNSBRUCK	Donnerstag / Thursday 30.12.2010						Anschließend an Mannschaftsführersitzung in GAP 18.00 Uhr / afterwards team captains meeting in Garmisch-Partenkirchen	
	Sonntag / Sunday 02.01.2011	11.30 Uhr 13.45 Uhr						20.00 Uhr Congresspark Igls
	Montag / Monday 03.01.2011		12.30 Uhr	13.45 Uhr	anschließend / afterwards	anschließend / afterwards Stadion		
BISCHOFSHOFEN	Mittwoch / Wednesday 05.01.2011	14.00 Uhr 16.00 Uhr					12.30 Uhr Clubhaus	gemeinsam mit Innsbruck / together with Innsbruck on 02.01.2011
	Donnerstag / Thursday 06.01.2011		14.30 Uhr	16.00 Uhr	anschließend / afterwards	anschließend / afterwards Stadion		Congresspark Igls

ORGANISATIONSKOMITEE / ORGANISING COMMITTEE

PRÄSIDENT / PRESIDENT

Alfons SCHRANZ · Schießstandgasse 2 · A-6020 Innsbruck
Telefon: +43 (0) 512 / 57 56 90 · Fax: +43 (0) 512 / 56 09 35
alfons.schranz@aon.at

VERTRETER FIS / REPRESENTATIVE FIS

Walter HOFER (Renndirektor / Race Director) · Blochstr. 2 · CH-3653 Oberhofen

VERTRETER DSV / REPRESENTATIVE DSV

Thomas PFÜLLER (Generalsekretär / Secretary General) · Hubertusstr. 1 · D-82152 Planegg

VERTRETER ÖSV / REPRESENTATIVE ÖSV

Dr. Klaus LEISTNER (Generalsekretär / Secretary General) · Olympiastr. 10 · A-6020 Innsbruck

MEDIENKOORDINATOR / MEDIA COORDINATOR

Ingo JENSEN (Tournee-Pressechef / press chief tournee) · Hemmerlestr. 4 · D-87700 Memmingen
Telefon: +49 / 8331 / 99188-50 · Fax: +49 / 8331 / 99188-10 · Mobil: +49 / 171 / 698 11 77
presse@vierschanzentournee.com · www.vierschanzentournee.com

GESCHÄFTSSTELLE / OFFICE

Skisport- und Veranstaltungen GmbH / Skiclub 1906 Oberstdorf e.V. · Am Faltenbach 27 · D-87561 Oberstdorf
Telefon: +49 (0) 83 22 / 80 90-300 · Fax: +49 (0) 83 22 / 80 90-301 · oberstdorf@vierschanzentournee.com ·
www.vierschanzentournee.com

ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN / GENERAL REGULATIONS

DURCHFÜHRUNG / ORGANIZATION

Die Durchführung der Wettkämpfe anlässlich der 59. Vierschanzentournee 2010/11 erfolgt nach der IWO und des Weltcup-Reglements der FIS.

The competitions of the 59th Four Hills Tournament 2010/11 are organized by the ICR and the world cup-rules of FIS.

KLASSEMENT / CLASSEMENT

Die Sieger werden in jedem Wettkampf für sich sowie in einem Klassement für die Tourneewertung aufgrund der Summe aller erzielten Punkte der 4 Wettkämpfe ermittelt.

The results will be made as well by each competition as classement additional of the obtained points of the 4 competitions together.

PREISGELD / PRIZE MONEY

Die Auszahlung des Preisgeldes ist an die Teilnahme der Athleten an offiziellen FIS-Veranstaltungen gebunden. Die Auftaktpressekonferenz der Vierschanzentournee und die Siegerpressekonferenzen sind offizielle FIS Veranstaltungen. Das Organisationskomitee behält sich ausdrücklich das Recht vor, die Höhe des Preisgeldes zu kürzen, falls Athleten dieser Verpflichtung nicht nachkommen.

The paid out prize money is subject to the athletes participation in official FIS events. The kick off press conference of the Four Hills Tournament and the winners press conferences are official FIS events. The organizing committee expressly reserves the right to reduce the amount of the prize money in case an athlete fails to perform this obligation.

ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN / GENERAL REGULATIONS

ANMELDUNG / ENTRIES

Die nationalen Verbände erklären ihre Teilnahme bis 15. November 2010 an folgende Anschriften:

Oberstdorf: Skisport- und Veranstaltungen GmbH, Am Faltenbach 27, D-87561 Oberstdorf,
(Fax +49 / 83 22 / 80 90 301), oberstdorf@vierschanzentournee.com

Garmisch-Partenkirchen: OK Neujahrsskispringen, Schnitzschulstraße 17, 82467 Garmisch-Partenkirchen,
Tel. +49 (0) 88 21 / 20 03, Fax +49 (0) 88 21 / 53 429, info@skiclub-partenkirchen.de

Innsbruck: Sport Club Bergisel, Bergiselweg 3, A-6020 Innsbruck, innsbruck@vierschanzentournee.com,
Fax: +43 / 512 / 56 09 35

Bischofshofen: Rosenthal 40, A-5500 Bischofshofen, Tel. +43 (0) 64 62 / 48 45 10,
Fax +43 (0) 64 62 / 48 45 40, office@skiclub-bischofshofen.at

The national ski associations announce their entries until November 15th, 2010 to the following address:

Oberstdorf: Skisport- und Veranstaltungen GmbH, Am Faltenbach 27, D-87561 Oberstdorf,
(Fax +49 / 83 22 / 80 90 301), oberstdorf@vierschanzentournee.com /

Garmisch-Partenkirchen: OK Neujahrsskispringen, Schnitzschulstraße 17, 82467 Garmisch-Partenkirchen,
phone +49 (0) 88 21 / 20 03, Fax +49 (0) 88 21 / 53 429, info@skiclub-partenkirchen.de

Innsbruck: Sport Club Bergisel, Bergiselweg 3, A-6020 Innsbruck, innsbruck@vierschanzentournee.com,
Fax: +43 / 512 / 56 09 35

Bischofshofen: Rosenthal 40, A-5500 Bischofshofen, phone +43 (0) 64 62 / 48 45 10,
Fax +43 (0) 64 62 / 48 45 40, office@skiclub-bischofshofen.at

ANMELDESCHLUSS / END OF ENTRIES

Die Namen der Springer sind bis zum 01. Dezember 2010 an die jeweiligen OK's bekannt zu geben. Es wird gebeten, den Anmeldeschluss unbedingt einzuhalten.

Please send FIS-entry-form with name, first name, birthday, and nation (type writing) by all means till December the 1st, 2010 to the respective OC's.

AN- UND ABREISETERMINE / ARRIVAL-DATES

Oberstdorf: 27. 12. 2010 · Oberstdorf: 30. 12. 2010 · Garmisch-Partenkirchen: 30. 12. 2010 · Garmisch-Partenkirchen: 1. 1. 2011 · Innsbruck: 1. 1. 2011 (Check-In Austrotel ab 15.00 Uhr) · Innsbruck: 4. 1. 2011 · Bischofshofen: 4. 1. 2011 · Bischofshofen: 7. 1. 2011

Die An- und Abreisetermine sind unbedingt einzuhalten!

The transit-days have to be kept!

UNFALLVERSICHERUNG / INSURANCE

Alle Teilnehmer müssen den Nachweis einer Unfallversicherung erbringen. Die Veranstalter übernehmen keine Haftung für Unfälle und deren Folgen, auch nicht gegenüber dritten Personen.

The participants have to prove an insurance for accidents. The organizer takes neither responsibility in case of accidents and the consequences, nor for third party risks.

QUARTIERE / ACCOMMODATION

Quartiere nur nach der Nationenquote. Quartierbestellung bis zum 1. Dezember 2010. Für Zimmerreservierungen, die nach Anmeldeschluss storniert werden, ist eine Stornogebühr von 100% der anfallenden Kosten vom betreffenden nationalen Verband zu bezahlen.

Reservation of accommodations only at nations quota. Room-reservations are necessary till December 1st 2010. Room reservations, which are cancelled after end of entry, must be paid by the respective national ski association.

DIE TOURNEE-SIEGER / THE WINNERS OF THE TOURNAMENT

53	BRADL	AUT
53/54	BJÖRNSTADT	NOR
54/55	SILVENOINEN	FIN
55/56	KAMENSKI	SOV
56/57	UOTINEN	FIN
57/58	RECKNAGEL	DDR
58/59	RECKNAGEL	DDR
59/60	BOLKART	BRD
60/61	RECKNAGEL	DDR
61/62	KIRJONEN	FIN
62/63	ENGAN	NOR
63/64	KANKKONEN	FIN
64/65	BRANDTZÄG	NOR
65/66	KANKKONEN	FIN
66/67	WIRKOLA	NOR
67/68	WIRKOLA	NOR
68/69	WIRKOLA	NOR
69/70	QUECK	DDR
70/71	RASKA	TCH
71/72	MORK	NOR
72/73	SCHMIDT	DDR
73/74	ASCHENBACH	DDR
74/75	PÜRSTL	AUT
75/76	DANNEBERG	DDR
76/77	DANNEBERG	DDR
77/78	YLIANTTILA	FIN
78/79	KOKKONEN	FIN
79/80	NEUPER	AUT
80/81	NEUPER	AUT
81/82	DECKERT	DDR

82/83	NYKÄNEN	FIN
83/84	WEISSFLOG	DDR
84/85	WEISSFLOG	DDR
85/86	VETTORI	AUT
86/87	VETTORI	AUT
87/88	NYKÄNEN	FIN
88/89	LAACKONEN	FIN
89/90	THOMA	BRD
90/91	WEISSFLOG	GER
91/92	NIEMINEN	FIN
92/93	GOLDBERGER	AUT
93/94	BREDESEN	NOR
94/95	GOLDBERGER	AUT
95/96	WEISSFLOG	GER
96/97	PETERKA	SLO
97/98	FUNAKI	JPN
98/99	AHONEN	FIN
99/00	WIDHÖLZL	AUT
00/01	MALYSZ	POL
01/02	HANNAWALD	GER
02/03	AHONEN	FIN
03/04	PETTERSEN	NOR
04/05	AHONEN	FIN
05/06	AHONEN	FIN
	+ JANDA	CZE
06/07	JACOBSEN	NOR
07/08	AHONEN	FIN
08/09	LOITZL	AUT
09/10	KOFLER	AUT

SIEGER OBERSTDORF / WINNER OBERSTDORF



53	KROCKEN	NOR
53	BJÖRNSTAD	NOR
54	KALLAKORPI	FIN
55	KIRJONEN	FIN
	KALLAKORPI	FIN
56	UOTINEN	FIN
57	KAMENSKI	SOV
58	RECKNAGEL	DDR
59	BOLKART	BRD
60	KÄRKINEN	FIN
61	KIRJONEN	FIN
62	ENGAN	NOR
63	YGGESETH	NOR
64	BRANDTZÄG	NOR
65	KANKKONEN	FIN
66	NEUENDORF	DDR
67	NEUENDORF	DDR
68	WIRKOLA	NOR
69	NAPALKOV	SOV
70	MORK	NOR
71	KASAYA	JPN
72	SCHMIDT	DDR
73	ASCHENBACH	DDR
74	PÜRSTL	AUT
75	INNAUER	AUT
76	INNAUER	AUT
77	BUSE	DDR
78	IWANOW	SOV
79	DANNEBERG	DDR
80	NEUPER	AUT
81	NYKÄNEN	FIN

82	BULAU	CAN
83	OSTWALD	DDR
84	VETTORI	AUT
85	SUORSA	FIN
86	OPAAS	NOR
87	PLOC	TCH
88	THOMA	BRD
89	THOMA	BRD
90	WEISSFLOG	GER
91	NIEMINEN	FIN
92	DUFFNER	GER
93	WEISSFLOG	GER
94	SCHWARZENBERGER	AUT
95	LAITINEN	FIN
96	THOMA	GER
97	FUNAKI	JPN
98	SCHMITT	GER
99	SCHMITT	GER
00	SCHMITT	GER
01	HANNAWALD	GER
02	HANNAWALD	GER
03	PETTERSEN	NOR
04	AHONEN	FIN
05	AHONEN	FIN
06	SCHLIERENZAUER	AUT
07	MORGENSTERN	AUT
08	AMMANN	SUI
09	KOFLER	AUT

SCHANZENREKORD / HILL RECORD:

03	PETTERSEN	143,5 m	NOR
----	-----------	----------------	-----

PROGRAMM OBERSTDORF / PROGRAM OBERSTDORF

27.12. 2010, MONTAG / MONDAY

18.00 Uhr Tournee-Pressekonferenz, Oberstdorf Haus – Raum Breitachklamm
06.00 pm Tournament press conference, Oberstdorf Haus – room Breitachklamm
19.00 Uhr Mannschaftsführer-Sitzung, Oberstdorf Haus – Raum Freibergsee
07.00 pm Team captains meeting, Oberstdorf Haus – room Freibergsee
19.30 Uhr Eröffnung Vierschanzentournee, Nordic Park
07.30 pm Opening Four Hills Tournament, Nordic Park

28.12. 2010, DIENSTAG / TUESDAY

14.00 Uhr Training, Schattenbergschanze HS 137
02.00 pm Training, Schattenbergschanze HS 137
16.00 Uhr Qualifikation, Schattenbergschanze HS 137
04.00 pm Qualification, Schattenbergschanze HS 137
20.00 Uhr Tournee-Abend, Erdinger Lounge
Rahmenprogramm Nordic Park
08.00 pm Tournee greeting, Erdinger Lounge
social program Nordic Park

29.12. 2010, MITTWOCH / WEDNESDAY

14.30 Uhr Probe-Durchgang (50 Teilnehmer) Schattenbergschanze HS 137
02.30 pm Trial round (50 competitors) Schattenbergschanze HS 137
16.00 Uhr 1. Wertungs-Durchgang (50 Teilnehmer) Schattenbergschanze HS 137
04.00 pm Competition round (50 competitors) Schattenbergschanze HS 137
anschließend Finale (30 Teilnehmer) Schattenbergschanze HS 137
afterwards final competition round (30 competitors) Schattenbergschanze HS 137
anschließend Siegerehrung 1.–3. Platz, WM-Skisprung-Arena
afterwards Winner ceremony 1st – 3rd place, WSC-Skijumping-Arena

ORGANISATIONSKOMITEE / ORGANISING COMMITTEE

PRÄSIDENT / PRESIDENT

Josef GEIGER
Am Faltenbach 27
D-87561 Oberstdorf
Tel.: +49 / 83 22 / 80 90-300
Fax: +49 / 83 22 / 80 90-301
info@vierschanzentournee.com
www.skiclub-oberstdorf.de

OK UND RENNBURO / OC AND RACE OFFICE

Oberstdorf Haus
Prinzregentenplatz 1
Tel: +49 / 8322 / 80 90-400 OK-Büro
Tel: +49 / 8322 / 80 90-402 Rennbüro

QUARTIERBÜRO / ACCOMMODATION OFFICE

Oberstdorf Haus
Prinzregentenplatz 1
Tel: +49 / 83 22 / 700-120
Fax: +49 / 83 22 / 700-236
quartiere.oberstdorf@vierschanzentournee.com

PRESSEZENTRUM / PRESS CENTER

Oberstdorf Haus
Tel: +49 / 83 22 / 80 90-405

SUB-PRESSEZENTRUM / SUB PRESS CENTER

Erdinger Arena
Tel: +49 / 83 22 / 80 90-580

ORGANISATIONSKOMITEE / ORGANISING COMMITTEE



VIZEPRÄSIDENTEN / VICEPRESIDENTS

Dr. Peter KRUIJER
Willi GEIGER

GENERALSEKRETÄR / SECRETARY GENERAL

Stefan HUBER

STV. GENERALSEKRETÄR /

ASSISTANT TO THE SECRETARY GENERAL

Hans SCHMID

SCHATZMEISTER / TREASURER

Andreas GEHRING

MEDIENKOORDINATOR /

MEDIACOORDINATOR

Ingo JENSEN

MITGLIEDER / MEMBERS

1. BGM Laurent O. MIES
Christoph HÖRMANN
Manfred BALDAUF

WETTKAMPFKOMITEE / COMPETITION COMMITTEE

RENNLEITER / CHIEF OF COMPETITION

Ralf SCHMID

RENNSEKRETÄR / SECRETARY

Markus SCHRAUDOLPH

SCHANZENCHEF / CHIEF OF HILL

Michael KIECHLE

CHEF WEITENMESSUNG /

CHIEF OF DISTANCE MEASURER

Pius SPEISER

CHEF ORDNUNGSDIENST / CHIEF STEWART

Christoph von LINSTOW

CHEF TECHN. EINRICHTUNGEN /

CHIEF OF TECHNICAL FACILITIES

Theo KÄUFLER

CHEF SANITÄTSWESEN / CHIEF OF MEDICAL SERVICES

Dr. med. Peter KRUIJER

WETTKAMPFFUNKTIONÄRE / COMPETITION OFFICIALS

FIS-TD / TECHNICAL DELEGATE

Torgeir NORDBY, NOR

FIS-TD-ASSISTENT / FIS-TD-ASSISTANT

Jan KOWAL, POL

SPRUNGRICHTER / JUDGES

Richard GRADY, CAN
Enzi BRIGADOLI, ITA
Tapio KALLIO, FIN
Christian KATHOL, AUT
Konrad SCHMIDERER, GER

FIS-RENNDIREKTOR / FIS-RACE-DIRECTOR

Walter HOFER

RENNDIREKTOR-ASSISTENT / RD-ASSISTANT

Miran TEPES

PROGRAMM GARMISCH-PARTENKIRCHEN /

PROGRAM GARMISCH-PARTENKIRCHEN

30.12. 2010, DONNERSTAG / THURSDAY

18.00 Uhr Mannschaftsführer-Sitzung im Skistadion
06.00 pm Team captains meeting in the Skistadium

31.12. 2010, FREITAG / FRIDAY

11.30 Uhr Training, Große Olympiaschanze HS 140
11.30 am Training, Olympic Skijump HS 140
13.45 Uhr Qualifikation, Große Olympiaschanze HS 140
01.45 pm Qualification, Olympic Skijump 140
19.30 Uhr Empfang der Offiziellen, Silvesterabend Hotel Mercure,
Mittenwalder Straße 2, 82467 Garmisch-Partenkirchen
07.30 pm Greeting of the officials, New Year's Eve Party Hotel Mercure,
Mittenwalder Straße 2, 82467 Garmisch-Partenkirchen

01.01. 2011, SAMSTAG / SATURDAY

12.30 Uhr Probe-Durchgang (50 Teilnehmer) Große Olympiaschanze HS 140
12.30 pm Trial round (50 competitors) Olympic Skijump HS 140
13.45 Uhr 1. Wertungs-Durchgang (50 Teilnehmer) Große Olympiaschanze HS 140
anschließend Finale (30 Teilnehmer) Große Olympiaschanze HS 140
01.45 pm 1. Competition round (50 competitors) Olympic Skijump HS 140
afterwards Final competition round (30 competitors) Olympic Skijump HS 140
anschließend Siegerehrung 1.–3. Platz, Olympia-Skistadion
afterwards Winner ceremony 1st – 3rd place, Olympia-Skistadium

ORGANISATIONSKOMITEE / ORGANISING COMMITTEE

PRÄSIDENT / PRESIDENT

Michael MAURER
Schnitzschulstr. 17
D–82467 Garmisch-Partenkirchen
Tel: +49 / 88 21 / 20 03
Fax: +49 / 88 21 / 534 29
info@skiclub-partenkirchen.de
www.skiclub-partenkirchen.de

OK UND RENNBURO / OC AND RACE OFFICE

Olympia-Skistadion
Tel: +49 / 88 21 / 4006
Fax: +49 / 88 21 / 96 65 64

QUARTIERBURO / ACCOMMODATION OFFICE

Garmisch-Partenkirchen Tourismus
Freya HOFMANN
Tel: +49 / 88 21 / 180–726
Fax: +49 / 88 21 / 180–759
skispringen@gapa.de

PRESSEZENTRUM / PRESS CENTER

Dorint Sporthotel
Tel: +49 / 88 21 / 70 6611
Mittenwalder Straße 59
D–82467 Garmisch-Partenkirchen

ORGANISATIONSKOMITEE / ORGANISING COMMITTEE

VIZEPRÄSIDENTEN / VICEPRESIDENTS

Franz RAPPENGLÜCK
Franz GRABO

GENERALSEKRETÄR / SECRETARY GENERAL

Sabrina PIERI

SCHATZMEISTER / TREASURER

Franz DEMMEL

PRESSECHIEF / PRESS CHIEF

Hannes KRÄTZ

MITGLIEDER / MEMBERS

Hans OSTLER
Josef KLEISL
Angelika HORNSTEINER

WETTKAMPFKOMITEE / COMPETITION COMMITTEE

RENNLEITER / CHIEF OF COMPETITION

Franz RAPPENGLÜCK

RENNSEKRETÄR / SECRETARY

Martin BRUNNER

SCHANZENCHEF / CHIEF OF HILL

Georg GLATZ

CHEF WEITENMESSUNG /

CHIEF OF DISTANCE MEASURER

Peter POSCH

CHEF ORDNUNGSDIENST / CHIEF STEWART

Florian SPONSEL

CHEF TECHN. EINRICHTUNGEN /

CHIEF OF TECHNICAL FACILITIES

Martin JOCHER

MATERIALCHEF / CHIEF OF EQUIPMENTS

Reinhard RIEDL

CHEF SANITÄTSSWESEN /

CHIEF OF FIRST AID SERVICES

BRK
Garmisch-Partenkirchen

WETTKAMPFFUNKTIONÄRE / COMPETITION OFFICIALS

FIS-TD / TECHNICAL DELEGATE

Ueli FORRER, SUI

FIS-TD-ASSISTENT / FIS-TD-ASSISTANT

Sandro SAMBUGARO, ITA

SPRUNGRICHTER / JUDGES

Richard GRADY, CAN
Leonardo DE CRIGNIS, ITA
Tapio KALLIO, FIN
Gerhard KRAB, AUT
Jörg SCHMIDERER, GER

FIS-RENNDIREKTOR / FIS-RACE-DIRECTOR

Walter HOFER

RENNDIREKTOR-ASSISTENT / RD-ASSISTANT

Miran TEPES



SIEGER GARMISCH-PARTENKIRCHEN /

WINNER GARMISCH-PARTENKIRCHEN



53	DOELPLADS	NOR
54	BJÖRNSTAD	NOR
55	KALLAKORPI	FIN
56	SILVENOINEN	FIN
57	KAMENSKI	SOV
58	EGGER	AUT
59	RECKNAGEL	DDR
60	BOLKART	BRD
61	ZAKADSE	SOV
62	THOMA	BRD
63	ENGAN	NOR
64	KANKKONEN	FIN
65	PUKKA	FIN
66	LUKKARINIEMI	FIN
67	WIRKOLA	NOR
68	WIRKOLA	NOR
69	WIRKOLA	NOR
70	RASKA	TCH
71	MORK	NOR
72	KASAYA	JPN
73	SCHMIDT	DDR
74	STEINER	SUI
75	SCHNABL	AUT
76	INNAUER	AUT
77	DANNEBERG	DDR
78	DANNEBERG	DDR
79	SAMEK	TCH
80	NEUPER	AUT
81	BULAU	CAN
82	RUUD	NOR
83	KOGLER	AUT

84	WEISSFLOG	DDR
85	WEISSFLOG	DDR
86	PLOC	TCH
87	BAUER	BRD
88	NYKÄNEN	FIN
89	NYKÄNEN	FIN
90	WEISSFLOG	DDR
	FELDER	AUT
91	WEISSFLOG	GER
92	FELDER	AUT
93	KASAI	JPN
94	BREDESEN	NOR
95	AHONEN	FIN
96	SCHWARZENBERGER	AUT
97	PETERKA	SLO
98	FUNAKI	JPN
99	SCHMITT	GER
00	WIDHÖLZL	AUT
01	KASAI	JPN
02	HANNAWALD	GER
03	PETERKA	NOR
04	PETTERSEN	NOR
05	AHONEN	FIN
06	JANDA	CZE
07	KUETTEL	SUI
08	SCHLIERENZAUER	AUT
09	LOITZL	AUT
10	SCHLIERENZAUER	AUT

SCHANZENREKORD / HILL RECORD:

10 AMMANN 143,5m SUI

SIEGER INNSBRUCK / WINNER INNSBRUCK



53	BRADL	AUT
54	BJÖRNSTAD	NOR
55	RUSTE	NOR
56	ZAKADSE	SOV
57	SCHAMOV	SOV
58	RECKNAGEL	DDR
59	RECKNAGEL	DDR
60	BOLKART	BRD
61	KÄRKINEN	FIN
62	EGGER	AUT
63	ENGAN	NOR
64	KANKKONEN	FIN
65	BRANDTZÄG	NOR
66	NEUENDORF	DDR
67	WIRKOLA	NOR
68	NAPALKOV	SOV
69	WIRKOLA	NOR
70	WIRKOLA	NOR
71	HUBAC	TCH
72	KASAYA	JPN
73	BOTSCHKOV	SOV
74	ASCHENBACH	DDR
75	SCHNABL	AUT
76	DANNEBERG	DDR
77	GLASS	DDR
78	BERGERUD	NOR
79	KOKKONEN	FIN
80	NEUPER	AUT
81	PUIKKONEN	FIN
82	BERGERUD	NOR
	DECKERT	DDR

83	NYKÄNEN	FIN
84	WEISSFLOG	DDR
85	NYKÄNEN	FIN
86	PUIKKONEN	FIN
87	ULAGA	JUG
88	NYKÄNEN	FIN
89	BOKLÖV	SWE
90	NIKKOLA	FIN
91	NIKKOLA	FIN
92	NIEMINEN	FIN
93	GOLDBERGER	AUT
94	GOLDBERGER	AUT
95	FUNAKI	JPN
96	GOLDBERGER	AUT
97	FUNAKI	JPN
98	FUNAKI	JPN
99	KASAI	JPN
00	WIDHÖLZL	AUT
01	MALYSZ	POL
02	HANNAWALD	GER
03	AHONEN	FIN
04	ZONTA	SLO
05	AHONEN	FIN
06	BYSTOEL	NOR
07	JACOBSEN	NOR
08	AHONEN *(BISCHOFSHOFEN)	FIN
09	LOITZL	AUT
10	SCHLIERENZAUER	AUT

SCHANZENREKORD / HILL RECORD:

02 HANNAWALD 134,5 m GER

PROGRAMM INNSBRUCK / PROGRAM INNSBRUCK

30.12. 2010, DONNERSTAG / THURSDAY

Anschließend an Mannschaftsführer-Sitzung in Garmisch-Partenkirchen
After Team captains meeting in Garmisch-Partenkirchen

18.00 Uhr Mannschaftsführer-Sitzung im Skistadion Garmisch-Partenkirchen
06.00 pm Team captains meeting in the Skistadion Garmisch-Partenkirchen

02. 01. 2011, SONNTAG / SUNDAY

11.30 Uhr Training, Bergisel-Stadion, Olympiaschanze HS 130
11.30 am Training, Bergisel-Stadion, Olympic Jumping Hill HS 130
13.45 Uhr Qualifikation, Bergisel-Stadion, Olympiaschanze HS 130
01.45 pm Qualification, Bergisel-Stadion, Olympic Jumping Hill HS 130
20.00 Uhr Empfang der Offiziellen, Congresspark Igls, Eugenpromenade 2, 6080 Igls
08.00 pm Greeting of the officials, Congresspark Igls, Eugenpromenade 2, 6080 Igls

03. 01. 2011, MONTAG / MONDAY

12.30 Uhr Probe-Durchgang (50 Teilnehmer) Bergisel-Stadion, Olympiaschanze HS 130
12.30 pm Trial round (50 competitors) Bergisel-Stadion, Olympiaschanze HS 130
13.45 Uhr 1. Wertungs-Durchgang (50 Teilnehmer) Bergisel-Stadion, Olympiaschanze HS 130
anschließend Finale (30 Teilnehmer) Bergisel-Stadion, Olympiaschanze HS 130
01.45 pm 1. competition round (50 competitors) Bergisel-Stadion, Olympic Jumping Hill HS 130
afterwards final (30 competitors) Bergisel-Stadion, Olympic Jumping Hill HS 130
anschließend Siegerehrung 1.–3. Platz, Bergisel-Stadion
afterwards Winner ceremony 1st – 3rd place, Bergisel-Stadion

ORGANISATIONSKOMITEE / ORGANISING COMMITTEE

PRÄSIDENT / PRESIDENT

Alfons SCHRANZ
Bergiselweg 3
A–6020 Innsbruck
Tel: +43 / 512 / 57 56 90
Fax: +43 / 512 / 56 09 35
innsbruck@vierschanzentournee.com

OK UND SUB-RENNBÜRO / OC AND SUB-RACE OFFICE

Bergisel-Stadion, Bergiselweg 3
Tel: +43 / 512 / 57 56 90
Fax: +43 / 512 / 56 09 35
innsbruck@vierschanzentournee.com
www.bergiselspringen.at

RENNBÜRO / RACE OFFICE

Pädagogische Hochschule Tirol
Pastorstraße 7, A–6010 Innsbruck
Tel: +43/512/2150–104 (ab 1.1.2011)
Fax: +43/512/2150–105
rennbuero.innsbruck@vierschanzentournee.com

AKKREDITIERUNG / ACCREDITATION

Pädagogische Hochschule Tirol
Pastorstraße 7, A–6010 Innsbruck
Tel: +43/512/2150–132 (ab 1.1.2011)
egmont.weyringer@feratel.com

PRESSEZENTRUM / PRESS CENTER

Pädagogische Hochschule Tirol
Pastorstraße 7, A–6010 Innsbruck
Tel: +43/512/2150–100 (ab 1.1.2011)
presse.innsbruck@vierschanzentournee.com

QUARTIERBÜRO / ACCOMMODATION OFFICE

Innsbruck Reservierung
Tel: +43 / 512 / 56 20 00–213
Fax: +43 / 512 / 56 20 00–220

Pädagogische Hochschule Tirol
Pastorstraße 7, A–6010 Innsbruck
Tel: +43 / 512 / 2150–103 (ab 2.1.2011)
hotel@innsbruck.info
www.innsbruck.info

ORGANISATIONSKOMITEE / ORGANISING COMMITTEE

VIZEPRÄSIDENTEN / VICEPRESIDENTS

Karl GSTREIN

GENERALSEKRETÄR / SECRETARY GENERAL

Alexandra KIRCHNER

SCHATZMEISTER / TREASURER

Gottfried KEHLE

PRESSECHIEF / PRESS CHIEF

Mag. Jo SCHMID

MITGLIEDER / MEMBERS

Helmuth THOMA
Dr. Peter KALTSCHMID
Hansjörg PLANGGER

TICKET-VORVERKAUF / ADVANCE SALE OF TICKETS

Tel: +43 / 512 / 53 56–0
Fax: +43 / 512 / 53 56–341
ticket@innsbruck.info · www.webticket.at
Onlinetickets: www.bergiselspringen.at

WETTKAMPFKOMITEE / COMPETITION COMMITTEE

RENNLEITER / CHIEF OF COMPETITION

Paul GANZENHUBER

RENNSEKRETÄR / SECRETARY

Reinhold GIGELE

SCHANZENCHEF / CHIEF OF HILL

Max STERN

CHEF WEITENMESSUNG / CHIEF OF DISTANCE MEASURER

Manfred MAYR

CHEF ORDNUNGSDIENST / CHIEF STEWART

Kurt AMRAINER

CHEF TECHN. EINRICHTUNGEN / CHIEF OF TECHNICAL FACILITIES

Wolfgang LECHNER

MATERIALCHEF / CHIEF OF EQUIPMENTS

Johann RINNER

CHEF SANITÄTSSWESEN / CHIEF OF FIRST AID SERVICES

Wolfgang KAHRER

WETTKAMPFFUNKTIONÄRE / COMPETITION OFFICIALS

FIS-TD / TECHNICAL DELEGATE

Torgeir NORDBY, NOR

FIS-TD-ASSISTENT / FIS-TD-ASSISTANT

Mathis HUBERT, SUI

SPRUNGRICHTER / JUDGES

Benedik BRANE, SLO
Jones GLENN, USA
Morel PIERRE, FRA
Michael HERZIG, GER
Peter STATTMANN, AUT

FIS-RENNDIREKTOR / FIS-RACE-DIRECTOR

Walter HOFER

RENNDIREKTOR-ASSISTENT / RD-ASSISTANT

Miran TEPES



PROGRAMM BISCHOFSHOFEN / PROGRAM BISCHOFSHOFEN

Paul-Außerleitner-Schanze HS 140

05. 01. 2011, MITTWOCH / WEDNESDAY

12.30 Uhr Mannschaftsführer-Sitzung, Clubhaus SC Bischofshofen
00.30 pm Team captains meeting, Clubhouse SC Bischofshofen
14.00 Uhr Training
02.00 pm Training
16.00 Uhr Qualifikation
04.00 pm Qualifikation
gemeinsam Empfang der Offiziellen, 02.01.11 im Congresspark Igls,
mit Innsbruck Eugenpromenade 2, 6080 Igls
together with Innsbruck Greeting of the officials, on 02.01.11, in the Congresspark Igls,
Innsbruck Eugenpromenade 2, 6080 Igls

06. 01. 2011, DONNERSTAG / THURSDAY

14.30 Uhr Probe-Durchgang (50 Teilnehmer)
03.00 pm Trial round (50 competitors)
16.00 Uhr 1. Wertungs-Durchgang (50 Teilnehmer)
anschließend Finale (30 Teilnehmer)
04.00 pm 1. competition round (50 competitors)
afterwards final competition round (30 competitors)
anschließend Siegerehrung 1.–3. Platz Tageswertung,
1.–3. Platz Tourneewertung, Sepp-Bradl-Stadion
afterwards Winner ceremony 1st – 3rd place competition,
1st – 3rd place tournament classification, Sepp-Bradl-Stadion

ORGANISATIONSKOMITEE / ORGANISING COMMITTEE

PRÄSIDENT / PRESIDENT

Hermann SCHÜTTER
Rosenthal 40
A-5500 Bischofshofen
Tel: +43 / 64 62 / 48 45-30
Fax: +43 / 64 62 / 48 45-40
Mobil: +43 / 664 / 222 34 05
office@skiclub-bischofshofen.at
www.skiclub-bischofshofen.at

OK UND RENNBÜRO / OC AND RACE OFFICE

Tel: +43 / 64 62 / 324 49
Fax: +43 / 64 62 / 41130

QUARTIERBÜRO / ACCOMMODATION OFFICE

Gudrun STANGL
(nur Presse: Tel: +43 / 6462/ 2375,
Fax: +43 / 64 62 / 2375-4)
quartiere.bischofshofen@vierschanzentournee.com

PRESSEZENTRUM / PRESS CENTER

Hermann Wielandner Hauptschule
Hauptschulstraße 27
Tel: +43 / 64 62 / 41170

TRANSPORTZENTRALE / TRANSPORTATION OFFICE

Hermann Wielandner Hauptschule
Hauptschulstraße 27
Tel: +43 / 64 62 / 41177

SUB-PRESSEZENTRUM / SUB PRESS CENTER

Skistadion
Tel: +43 / 64 62 / 48 45-14
Fax: +43 / 64 62 / 4845-40

ORGANISATIONSKOMITEE / ORGANISING COMMITTEE



1. VIZEPRÄSIDENT / 1. VICEPRESIDENT

Gerhard KRAB

FINANZREFERENT / TREASURER

Robert WILDMANN

2. VIZEPRÄSIDENT / 2. VICEPRESIDENT

Helmut GSCHWANDTNER

PRESSECHIEF / PRESS CHIEF

Fritz WINDBICHLER

GENERALSEKRETÄR / SECRETARY GENERAL

Johann PICHLER

MITGLIEDER / MEMBERS

Ilse SCHÜTTER
Karl VOTOCEK jun.
Walter ZANGERL

WETTKAMPFKOMITEE / COMPETITION COMMITTEE

RENNLEITER / CHIEF OF COMPETITION

Gerhard KRAB

CHEF ORDNUNGSDIENST / CHIEF STEWART

Wolfgang BERGMÜLLER

RENNSEKRETÄR / SECRETARY

Christine LOTTERMOSER

CHEF TECHN. EINRICHTUNGEN / CHIEF OF TECHNICAL FACILITIES

Robert KRAUGARTNER

SCHANZENCHEF / CHIEF OF HILL

Karl VOTOCEK jun.

MATERIALCHEF / CHIEF OF EQUIPMENTS

Peter SCHWARZENBERGER

CHEF WEITENMESSUNG / CHIEF OF DISTANCE MEASURER

Kurt MARKL

CHEF SANITÄTSWESEN / CHIEF OF FIRST AID SERVICES

Peter LIKAR

CHEF RECHENBÜRO / CHIEF OF CALCULATIONS

Herbert DIRNBERGER

WETTKAMPFFUNKTIONÄRE / COMPETITION OFFICIALS

FIS-TD / TECHNICAL DELEGATE

Pekka HYVÄRINEN, FIN

FIS-RENNDIREKTOR / FIS-RACE-DIRECTOR

Walter HOFER

FIS-TD-ASSISTENT / FIS-TD-ASSISTANT

Jan KOWAL, POL

RENNDIREKTOR-ASSISTENT / RD-ASSISTANT

Miran TEPEŠ

SPRUNGRICHTER / JUDGES

Benedik BRANE, SLO
Jones GLENN, USA
Pierre BAILLY, FRA
Mirko HÜNEFELD, GER
Hermann KOTHLEITNER, AUT



53	NAES	NOR	84	WEISSFLOG	DDR
54	BRADL	AUT	85	STJERNEN	NOR
55	RUSTE	NOR	86	VETTORI	AUT
56	SKORZOV	SOV	87	YLIPULLI	FIN
57	KIRJONEN	FIN		ULAGA	JUG
58	RECKNAGEL	DDR	88	NYKÄNEN	FIN
59	HABERSATTER	AUT	89	HOLLAND	USA
60	PLANK	AUT	90	JEC	TCH
61	RECKNAGEL	DDR	91	FELDER	AUT
62	EGGER	AUT	92	NIEMINEN	FIN
63	YGGESETH	NOR	93	GOLDBERGER	AUT
64	PREIML	AUT	94	BREDESEN	NOR
65	WIRKOLA	NOR	95	GOLDBERGER	AUT
66	KANKKONEN	FIN	96	WEISSFLOG	DDR
67	WIRKOLA	NOR	97	THOMA	GER
68	RASKA	TCH	98	HANNAWALD	GER
69	RASKA	TCH	99	WIDHÖLZL	AUT
70	RASKA	TCH	00	WIDHÖLZL	AUT
71	MORK	NOR	01	MALYSZ	POL
72	WIRKOLA	NOR	02	HANNAWALD	GER
73	HÖHNL	TCH	03	ROMOEREN	NOR
74	ECKSTEIN	DDR	04	PETTERSEN	NOR
75	SCHNABL	AUT	05	HÖLLWARTH	AUT
76	INNAUER	AUT	06	AHONEN	FIN
77	STEINER	SUI	07	SCHLIERENZAUER	AUT
78	YLIANTTILA	FIN	08	AHONEN	FIN
79	KOKKONEN	FIN	09	LOITZL	AUT
80	WEBER	DDR	10	MORGENSTERN	AUT
81	KOGLER	AUT			
82	NEUPER	AUT			
83	WEISSFLOG	DDR			
			SCHANZENREKORD / HILL RECORD:		
			05	ITO	143 m JPN

